

отправляется из Нью-Йорка нерегулярно с интервалами от двух недель до одного месяца;

3. *обращает внимание* подателей петиции на замечания управляющей власти о том, что директор почтового ведомства запросил у генерального секретаря Union des populations du Cameroun дополнительную информацию относительно La Voix du Cameroun, которая еще не получена;

в отношении жалоб г-жи Эссомба:

4. *отмечает*, что петиция касается вопросов, относящихся к компетенции судов территории;

5. *обращает внимание* подателей петиции на замечания управляющей власти, в частности, на то, что заключенный и его семья могут обратиться с просьбой о его условном освобождении;

6. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

483-е заседание, 21 июля 1953 года

779 (XII). Петиция г-на Мфубуна Амаду (T/Pet.5/120), относящаяся к Камеруну под французским управлением

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Мфубуна Амаду (T/Pet.5/120),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/Obs.5/5), а также устное заявление ее представителя (T/C.-2/SR.90), и в частности, что

а) управляющая власть, для того чтобы избежать дальнейших трений между этими двумя соперничающими кланами, удалила противников вождя Нжикуоту с подвластной ему территории,

б) с 17 мая 1951 года в Фумботе не произошло никаких беспорядков,

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (T/L.394, раздел IV),

1. *обращает внимание* подателя петиции на замечания управляющей власти;

2. *постановляет*, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета не требуется;

3. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

483-е заседание, 21 июля 1953 года

780 (XII). Петиция регионального комитета Union des populations du Cameroun для района Нионга и Санаги (T/Pet.5/121), относящаяся к Камеруну под французским управлением

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Францией, являющейся заинтере-

сованной управляющей властью, петицию областного комитета Union des populations du Cameroun для района Нионга и Санаги (T/Pet.5/121),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/Obs.5/7), а также устное заявление ее представителя (T/C.-2/SR.90),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (T/L.394, раздел II),

в отношении жалобы на отсутствие свободы при выборах в территории:

1. *обращает внимание* подателей петиции на замечания управляющей власти;

в отношении жалобы на слишком широкое представительство французского населения в Территориальном собрании:

2. *обращает внимание* подателей петиции на рекомендацию относительно системы избирательных курий в подописной территории, принятую Советом на его одиннадцатой сессии в связи с рассмотрением годового отчета об управлении территорией за 1951 год²¹;

в отношении жалобы на то, что местная администрация навязала текущему населению Яунде вождя Эссомба

3. *обращает внимание* подателей петиции на заявления управляющей власти и, в частности на то, что вождь Эссомба приемлем для большинства текущего населения;

4. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

483-е заседание, 21 июля 1953 года

781 (XII). Петиция г-на Тома-Франсуа Омога (T/Pet.5/122), относящаяся к Камеруну под французским управлением

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Тома-Франсуа Омога (T/Pet.5/122),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/Obs.5/7), а также устное заявление ее представителя (T/C.-2/SR.92),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (T/L.395, раздел I),

в отношении жалобы, касающейся земель, расположенных на окраине города Эдеа:

1. *обращает внимание* подателя петиции на замечания управляющей власти относительно того, что эта претензия рассматривается в обычном порядке и что

²¹ *Избирательное право:* «Совет по Опеке... выражает надежду, что будут рассматриваться дальнейшие мероприятия, направленные на скорейшее введение всеобщего избирательного права и единой избирательной курии...». См. Официальные отчеты седьмой сессии Генеральной Ассамблеи, Дополнение № 4, стр. 183.